

WILSON CASE GAGE - L.E. WILSON 25-06 REMINGTON CASE GAGE

The most important use of a cartridge case gage is for setting up 7/8"-14 press type full length resizing dies. A common error in reloading is to oversize your brass. Headspace of fired cases can quickly and accurately be measured using this tool and a caliper. Regular Style: This one piece gage will check overall length to indicate a need for trimming and datum to head length to assure correct headspace to prevent over sizing. Adjustable Style: For belted mags. While the belt provides support for proper headspace, the life of the case will drastically shorten unless resizing is held to a minimum at the shoulder. SPECIAL ORDER CASE GAGES ARE AVAILABLE---MEASURE CASE LENGTH ONLY



Attributes

- Name: L.E. WILSON 25-06 REMINGTON CASE GAGE
- Manufacturer: L.E. WILSON
- Product no.: 749003937
- Mfr. No.: CG-2506
- Cartridge: 25-06 Remington
- Delivery weight: 0.227kg

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: WILSON CASE GAGE Sicherheitsanleitung](#)
- [English: WILSON CASE GAGE Safety Instruction Guide](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad del WILSON CASE GAGE](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour le GAGE DE CARTOUCHE WILSON](#)
- [Italiano: Istruzioni di Sicurezza per il WILSON CASE GAGE](#)
- [Polski: WILSON CASE GAGE Instrukcja Bezpieczeństwa](#)
- [Suomi: WILSON CASE GAGE Turvaohjeopas](#)
- [Svenska: WILSON CASE GAGE Säkerhetsinstruktionsguide](#)
- [Český: WILSON CASE GAGE Bezpečnostní pokyny](#)

WILSON CASE GAGE Sicherheitsanleitung

Einführung

Danke, dass du dich für den WILSON CASE GAGE für deine Wiederladebedürfnisse entschieden hast. Diese Anleitung bietet wichtige Sicherheitsinformationen und Anweisungen, um die sichere und effektive Nutzung dieses Produkts zu gewährleisten. Bitte lese diese Anleitung sorgfältig vor der Benutzung.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stelle sicher, dass das Produkt gemäß den Anweisungen des Herstellers verwendet wird.
- Überprüfe den Gage vor der Benutzung auf Anzeichen von Beschädigung oder Abnutzung.
- Halte den Gage und alle Wiederladegeräte außerhalb der Reichweite von Kindern.
- Verwende den Gage in einem gut beleuchteten und sauberen Arbeitsbereich, um Unfälle zu vermeiden.
- Sei dir der potenziellen Gefahren bewusst, die mit dem Wiederladen von Munition verbunden sind, einschließlich des Umgangs mit Zündhütchen und Pulvern.

Besondere Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- **Übergrößen vermeiden:** Sei beim Benutzen des Gage vorsichtig, dass du dein Messing nicht zu groß machst. Dies kann zu Sicherheitsproblemen beim Schießen führen.
- **Hülsenabstand überprüfen:** Miss regelmäßig den Hülsenabstand, um sicherzustellen, dass die Patronen richtig passen. Ein falscher Hülsenabstand kann zu gefährlichen Fehlfunktionen führen.
- **Geeignete Werkzeuge verwenden:** Benutze immer einen Messschieber in Verbindung mit dem Gage für genaue Messungen.
- **Sorgfältig handhaben:** Gehe vorsichtig mit dem Gage um, um Beschädigungen zu vermeiden. Vermeide es, das Werkzeug fallen zu lassen oder unsachgemäß zu behandeln.
- **Richtlinien des Herstellers befolgen:** Halte dich strikt an die von L.E. WILSON, INC. bereitgestellten Richtlinien für bewährte Verfahren.

Anweisungen zur Installation und Nutzung

1. Einrichten des Gage:

- Stelle sicher, dass der Gage sauber und frei von Schmutz ist.
- Platziere den Gage auf einer stabilen Oberfläche.

2. Gesamtlänge messen:

- Setze die Hülsenpatrone in den Gage ein.
- Verwende einen Messschieber, um die Gesamtlänge zu messen. Wenn die Länge die Spezifikationen überschreitet, ist ein Kürzen erforderlich.

3. Hülsenabstand überprüfen:

- Lege die abgefeuerten Hülsenpatrone in den Gage.
- Miss die Bezugslänge zum Kopf, um den richtigen Hülsenabstand sicherzustellen.
- Wenn die Messung außerhalb des akzeptablen Bereichs liegt, benutze die Hülse nicht, bis sie richtig resized ist.

4. Verstellbaren Stil verwenden:

- Bei GürtelMagazinen, stelle sicher, dass der Gürtel ausreichende Unterstützung für den Hülsenabstand bietet.
- Halte die Resize an der Schulter auf ein Minimum, um die Lebensdauer der Hülse zu verlängern.

5. Abschließende Überprüfungen:

- Nach dem Messen, entferne die Hülsenpatrone aus dem Gage.
- Bewahre den Gage an einem sicheren Ort fern von Feuchtigkeit und extremen Temperaturen auf.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorge beschädigte oder unbrauchbare Gages gemäß den lokalen Vorschriften.
- Wirf den Gage nicht im regulären Haushaltsmüll weg, wenn er aus Materialien besteht, die eine spezielle Entsorgung erfordern.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

- Für Sicherheitsanfragen oder weitere Unterstützung, siehe die Kontaktdaten des Herstellers, die mit der Produktverpackung bereitgestellt werden, oder besuche die offizielle Website.

Fazit

Durch die Befolgung dieser Sicherheitsanweisungen und Richtlinien kannst du die sichere und effektive Nutzung des WILSON CASE GAGE gewährleisten. Setze immer die Sicherheit an erste Stelle, wenn du Munition wiederlädst und Werkzeuge handhabst. Danke für deine Aufmerksamkeit gegenüber diesen wichtigen Sicherheitsmaßnahmen.

WILSON CASE GAGE Safety Instruction Guide

Introduction

Thank you for choosing the WILSON CASE GAGE for your reloading needs. This guide provides important safety information and instructions to ensure the safe and effective use of this product. Please read this guide carefully before use.

General Safety Guidelines

- Ensure that the product is used in accordance with the manufacturer's instructions.
- Always inspect the gage before use to check for any signs of damage or wear.
- Keep the gage and all reloading equipment out of reach of children.
- Use the gage in a welllit and clean workspace to avoid accidents.
- Be aware of the potential hazards associated with reloading ammunition, including the handling of primers and powders.

Specific Safety Precautions for Use

- **Avoid Oversizing:** When using the gage, be cautious not to oversize your brass. This can lead to safety issues during firing.
- **Check Headspace:** Regularly measure headspace to ensure proper fitting of cartridges. Incorrect headspace can lead to dangerous malfunctions.
- **Use Proper Tools:** Always use a caliper in conjunction with the gage for accurate measurements.
- **Handle with Care:** Treat the gage with care to prevent damage. Avoid dropping or mishandling the tool.
- **Follow Manufacturer Guidelines:** Adhere strictly to the guidelines provided by L.E. WILSON, INC. for best practices.

Instructions for Installation and Usage

1. Setting Up the Gage:

- Ensure that the gage is clean and free of debris.
- Place the gage on a stable surface.

2. Measuring Overall Length:

- Insert the cartridge case into the gage.
- Use a caliper to measure the overall length. If the length exceeds specifications, trimming is necessary.

3. Checking Headspace:

- Place the fired cartridge case into the gage.
- Measure the datum to head length to ensure correct headspace.
- If the measurement is outside the acceptable range, do not use the case until it is resized properly.

4. Adjustable Style Use:

- For belted magnums, ensure that the belt provides adequate support for headspace.
- Minimize resizing at the shoulder to prolong the life of the case.

5. Final Checks:

- After measuring, remove the cartridge case from the gage.
- Store the gage in a safe place away from moisture and extreme temperatures.

Disposal Instructions

- Dispose of any damaged or unusable gages according to local regulations.
- Do not throw the gage in regular household waste if it is made of materials that require special disposal.

Contact Information for Further Support

- For safety inquiries or further support, please refer to the manufacturer's contact information provided with the product packaging or visit the official website.

Conclusion

By following these safety instructions and guidelines, you can ensure the safe and effective use of the WILSON CASE GAGE. Always prioritize safety when reloading ammunition and handling tools. Thank you for your attention to these important safety measures.

Guía de Instrucciones de Seguridad del WILSON CASE GAGE

Introducción

Gracias por elegir el WILSON CASE GAGE para tus necesidades de recarga. Esta guía proporciona información de seguridad importante e instrucciones para asegurar el uso seguro y efectivo de este producto. Por favor, lee esta guía cuidadosamente antes de usarlo.

Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de que el producto se use de acuerdo con las instrucciones del fabricante.
- Siempre inspecciona el gage antes de usarlo para verificar si hay signos de daño o desgaste.
- Mantén el gage y todo el equipo de recarga fuera del alcance de los niños.
- Usa el gage en un espacio de trabajo bien iluminado y limpio para evitar accidentes.
- Sé consciente de los peligros potenciales asociados con la recarga de municiones, incluyendo el manejo de primers y pólvoras.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- **Evita Sobredimensionar:** Al usar el gage, ten cuidado de no sobredimensionar tu latón. Esto puede llevar a problemas de seguridad durante el disparo.
- **Verifica el Headspace:** Mide regularmente el headspace para asegurar un ajuste adecuado de los cartuchos. Un headspace incorrecto puede llevar a malfuncionamientos peligrosos.
- **Usa Herramientas Adecuadas:** Siempre utiliza un calibrador junto con el gage para obtener mediciones precisas.
- **Maneja con Cuidado:** Trata el gage con cuidado para evitar daños. Evita dejarlo caer o manipularlo de manera inapropiada.
- **Sigue las Directrices del Fabricante:** Adhiérete estrictamente a las pautas proporcionadas por L.E. WILSON, INC. para las mejores prácticas.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Configurando el Gage:

- Asegúrate de que el gage esté limpio y libre de escombros.
- Coloca el gage en una superficie estable.

2. Midiendo la Longitud Total:

- Inserta el casquillo del cartucho en el gage.
- Usa un calibrador para medir la longitud total. Si la longitud excede las especificaciones, es necesario recortar.

3. Comprobando el Headspace:

- Coloca el casquillo disparado en el gage.
- Mide el datum a la longitud de la cabeza para asegurar un headspace correcto.
- Si la medición está fuera del rango aceptable, no uses el casquillo hasta que esté redimensionado correctamente.

4. Uso del Estilo Ajustable:

- Para los magnum con cinturón, asegúrate de que el cinturón proporcione un soporte adecuado para el headspace.
- Minimiza el redimensionado en el hombro para prolongar la vida del casquillo.

5. Verificaciones Finales:

- Después de medir, retira el casquillo del gage.
- Guarda el gage en un lugar seguro, lejos de la humedad y temperaturas extremas.

Instrucciones de Eliminación

- Deshazte de cualquier gage dañado o inutilizable de acuerdo con las regulaciones locales.
- No arrojes el gage en la basura doméstica regular si está hecho de materiales que requieren una eliminación especial.

Información de Contacto para Soporte Adicional

- Para consultas de seguridad o soporte adicional, consulta la información de contacto del fabricante proporcionada con el empaque del producto o visita el sitio web oficial.

Conclusión

Al seguir estas instrucciones de seguridad y directrices, puedes asegurar el uso seguro y efectivo del WILSON CASE GAGE. Siempre prioriza la seguridad al recargar municiones y manejar herramientas. Gracias por tu atención a estas importantes medidas de seguridad.

Guide de Sécurité pour le GAGE DE CARTOUCHE WILSON

Introduction

Merci d'avoir choisi le GAGE DE CARTOUCHE WILSON pour vos besoins de rechargement. Ce guide fournit des informations de sécurité importantes et des instructions pour garantir une utilisation sûre et efficace de ce produit. Veuillez lire ce guide attentivement avant utilisation.

Lignes Directrices Générales de Sécurité

- Assurez-vous que le produit est utilisé conformément aux instructions du fabricant.
- Inspectez toujours le gage avant utilisation pour vérifier tout signe de dommage ou d'usure.
- Gardez le gage et tout l'équipement de rechargement hors de portée des enfants.
- Utilisez le gage dans un espace de travail bien éclairé et propre pour éviter les accidents.
- Soyez conscient des dangers potentiels associés au rechargement de munitions, y compris la manipulation de amorces et de poudres.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- **Évitez le Surdimensionnement** : Lorsque vous utilisez le gage, faites attention à ne pas surdimensionner votre laiton. Cela peut entraîner des problèmes de sécurité lors du tir.
- **Vérifiez l'Espace de Tête** : Mesurez régulièrement l'espace de tête pour garantir un ajustement correct des cartouches. Un espace de tête incorrect peut provoquer des dysfonctionnements dangereux.
- **Utilisez les Outils Appropriés** : Utilisez toujours un pied à coulisse en conjonction avec le gage pour des mesures précises.
- **Maniez avec Précaution** : Traitez le gage avec soin pour éviter les dommages. Évitez de faire tomber ou de mal manipuler l'outil.
- **Suivez les Directives du Fabricant** : Respectez strictement les directives fournies par L.E. WILSON, INC. pour les meilleures pratiques.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

1. Configuration du Gage :

- Assurez-vous que le gage est propre et exempt de débris.
- Placez le gage sur une surface stable.

2. Mesurer la Longueur Totale :

- Insérez l'étui de cartouche dans le gage.
- Utilisez un pied à coulisse pour mesurer la longueur totale. Si la longueur dépasse les spécifications, un découpage est nécessaire.

3. Vérification de l'Espace de Tête :

- Placez l'étui de cartouche tiré dans le gage.
- Mesurez la longueur de référence à la tête pour assurer un espace de tête correct.
- Si la mesure est en dehors de la plage acceptable, ne pas utiliser l'étui tant qu'il n'est pas redimensionné correctement.

4. Utilisation du Style Ajustable :

- Pour les cartouches à ceinture, assurez-vous que la ceinture fournit un soutien adéquat pour l'espace de tête.
- Minimisez le redimensionnement au niveau de l'épaule pour prolonger la durée de vie de l'étui.

5. Vérifications Finales :

- Après la mesure, retirez l'étui de cartouche du gage.
- Rangez le gage dans un endroit sûr, à l'abri de l'humidité et des températures extrêmes.

Instructions de Mise au Rebut

- Éliminez tout gage endommagé ou inutilisable conformément aux réglementations locales.
- Ne jetez pas le gage dans les déchets ménagers ordinaires s'il est fabriqué à partir de matériaux nécessitant une élimination spéciale.

Conclusion

En suivant ces instructions et lignes directrices de sécurité, vous pouvez garantir une utilisation sûre et efficace du GAGE DE CARTOUCHE WILSON. Priorisez toujours la sécurité lors du rechargement de munitions et de la manipulation des outils. Merci de votre attention à ces mesures de sécurité importantes.

Istruzioni di Sicurezza per il WILSON CASE GAGE

Introduzione

Grazie per aver scelto il WILSON CASE GAGE per le tue esigenze di ricarica. Questa guida fornisce informazioni importanti sulla sicurezza e istruzioni per garantire un uso sicuro ed efficace di questo prodotto. Ti preghiamo di leggere attentamente questa guida prima dell'uso.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati che il prodotto venga utilizzato in conformità con le istruzioni del produttore.
- Controlla sempre il gage prima dell'uso per verificare eventuali segni di danni o usura.
- Tieni il gage e tutte le attrezzature per la ricarica fuori dalla portata dei bambini.
- Utilizza il gage in un'area di lavoro ben illuminata e pulita per evitare incidenti.
- Sii consapevole dei potenziali pericoli associati alla ricarica delle munizioni, compreso il maneggio di inneschi e polveri.

Precauzioni Specifiche di Sicurezza per l'Uso

- **Evitare il Sovradimensionamento:** Quando usi il gage, fai attenzione a non sovradimensionare il tuo ottone. Questo può portare a problemi di sicurezza durante il tiro.
- **Controllare lo Spazio di Testa:** Misura regolarmente lo spazio di testa per garantire un corretto adattamento delle cartucce. Uno spazio di testa errato può portare a malfunzionamenti pericolosi.
- **Utilizzare Strumenti Adeguati:** Usa sempre un calibro in combinazione con il gage per misurazioni accurate.
- **Maneggiare con Cura:** Tratta il gage con cura per prevenire danni. Evita di farlo cadere o di maneggiarlo in modo improprio.
- **Seguire le Linee Guida del Produttore:** Attieniti rigorosamente alle linee guida fornite da L.E. WILSON, INC. per le migliori pratiche.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Impostazione del Gage:

- Assicurati che il gage sia pulito e privo di detriti.
- Posiziona il gage su una superficie stabile.

2. Misurazione della Lunghezza Totale:

- Inserisci il bossolo nella gage.
- Usa un calibro per misurare la lunghezza totale. Se la lunghezza supera le specifiche, è necessaria una rifilatura.

3. Controllo dello Spazio di Testa:

- Posiziona il bossolo sparato nel gage.
- Misura la lunghezza del dato alla testa per garantire un corretto spazio di testa.
- Se la misura è al di fuori dell'intervallo accettabile, non utilizzare il bossolo fino a quando non è stato ridimensionato correttamente.

4. Uso dello Stile Regolabile:

- Per le cartucce con cintura, assicurati che la cintura fornisca un adeguato supporto per lo spazio di testa.
- Minimizza il ridimensionamento sulla spalla per prolungare la vita del bossolo.

5. Controlli Finali:

- Dopo la misurazione, rimuovi il bossolo dal gage.
- Conserva il gage in un luogo sicuro, lontano da umidità e temperature estreme.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltisci eventuali gage danneggiati o inutilizzabili secondo le normative locali.
- Non gettare il gage nei rifiuti domestici regolari se è fatto di materiali che richiedono uno smaltimento speciale.

Informazioni di Contatto per Ulteriori Supporto

- Per domande sulla sicurezza o ulteriori supporto, ti preghiamo di fare riferimento alle informazioni di contatto del produttore fornite con l'imballaggio del prodotto o di visitare il sito web ufficiale.

Conclusione

Seguendo queste istruzioni e linee guida di sicurezza, puoi garantire un uso sicuro ed efficace del WILSON CASE GAGE. Dai sempre priorità alla sicurezza quando ricarichi munizioni e maneggi strumenti. Grazie per la tua attenzione a queste importanti misure di sicurezza.

WILSON CASE GAGE Instrukcja Bezpieczeństwa

Wprowadzenie

Dziękujemy za wybór WILSON CASE GAGE do swoich potrzeb związanych z ponownym ładowaniem. Niniejsza instrukcja zawiera ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa oraz instrukcje, które zapewnią bezpieczne i skuteczne użytkowanie tego produktu. Prosimy o uważne przeczytanie tej instrukcji przed użyciem.

Ogólne Wytyczne Bezpieczeństwa

- Upewnij się, że produkt jest używany zgodnie z instrukcjami producenta.
- Zawsze sprawdzaj gage przed użyciem, aby upewnić się, że nie ma żadnych oznak uszkodzenia lub zużycia.
- Przechowuj gage i cały sprzęt do ponownego ładowania w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- Używaj gage w dobrze oświetlonym i czystym miejscu roboczym, aby uniknąć wypadków.
- Bądź świadomy potencjalnych zagrożeń związanych z ponownym ładowaniem amunicji, w tym obsługi kapsułek i prochów.

Specyficzne Środki Ostrożności przy Użyciu

- **Unikaj Nadmiernego Powiększenia:** Podczas korzystania z gage, bądź ostrożny, aby nie powiększyć nadmiernie swojej łuski. Może to prowadzić do problemów z bezpieczeństwem podczas strzelania.
- **Sprawdzaj Headspace:** Regularnie mierz headspace, aby zapewnić prawidłowe dopasowanie naboju. Nieprawidłowy headspace może prowadzić do niebezpiecznych awarii.
- **Używaj Odpowiednich Narzędzi:** Zawsze używaj suwmiarki w połączeniu z gage dla dokładnych pomiarów.
- **Obchodź się Ostrożnie:** Traktuj gage z ostrożnością, aby zapobiec uszkodzeniom. Unikaj upuszczania lub niewłaściwego obchodzenia się z narzędziem.
- **Przestrzegaj Wytycznych Producenta:** Ścisłe przestrzegaj wytycznych dostarczonych przez L.E. WILSON, INC. dla najlepszych praktyk.

Instrukcje Instalacji i Użytkowania

1. Ustawienie Gage:

- Upewnij się, że gage jest czysty i wolny od zanieczyszczeń.
- Umieść gage na stabilnej powierzchni.

2. Pomiar Całkowitej Długości:

- Włóż łuskę naboju do gage.
- Użyj suwmiarki do pomiaru całkowitej długości. Jeśli długość przekracza specyfikację, konieczne jest przycięcie.

3. Sprawdzanie Headspace:

- Umieść wystrzeloną łuskę naboju w gage.
- Zmierz długość od datumu do główki, aby zapewnić prawidłowy headspace.
- Jeśli pomiar jest poza akceptowalnym zakresem, nie używaj łuski, dopóki nie zostanie prawidłowo przeskalowana.

4. Użycie Stylu Regulowanego:

- Dla naboju z pierścieniem, upewnij się, że pierścień zapewnia odpowiednie wsparcie dla headspace.
- Zminimalizuj resizing w okolicy ramienia, aby wydłużyć żywotność łuski.

5. Ostateczne Kontrole:

- Po pomiarze, usuń łuskę naboju z gage.
- Przechowuj gage w bezpiecznym miejscu, z dala od wilgoci i ekstremalnych temperatur.

Instrukcje Utylizacji

- Utylizuj wszelkie uszkodzone lub nieużywalne gage zgodnie z lokalnymi przepisami.
- Nie wyrzucaj gage do zwykłych odpadów domowych, jeśli jest wykonany z materiałów, które wymagają specjalnej utylizacji.

Informacje Kontaktowe w Celach Dalszego Wsparcia

- W przypadku zapytań dotyczących bezpieczeństwa lub dalszego wsparcia, prosimy o zapoznanie się z informacjami kontaktowymi producenta dostarczonymi z opakowaniem produktu lub odwiedzenie oficjalnej strony internetowej.

Podsumowanie

Przestrzegając tych instrukcji bezpieczeństwa i wytycznych, możesz zapewnić bezpieczne i skuteczne użytkowanie WILSON CASE GAGE. Zawsze priorytetuj bezpieczeństwo podczas ponownego ładowania amunicji i obsługi narzędzi. Dziękujemy za uwagę na te ważne środki bezpieczeństwa.

WILSON CASE GAGE Turvaohjeopas

Johdanto

Kiitos, että valitsit WILSON CASE GAGE:n uudelleenkäytön tarpeisiisi. Tämä opas tarjoaa tärkeitä turvallisuusohjeita ja ohjeita varmistaaksesi tämän tuotteen turvallisen ja tehokkaan käytön. Lue tämä opas huolellisesti ennen käyttöä.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että tuotetta käytetään valmistajan ohjeiden mukaisesti.
- Tarkista aina gage ennen käyttöä vaurioiden tai kulumisen merkkien varalta.
- Pidä gage ja kaikki uudelleenkäyttövälineet lasten ulottumattomissa.
- Käytä gagea hyvin valaistussa ja puhtaassa työtilassa onnettomuuksien välttämiseksi.
- Ole tietoinen uudelleenkäytön aiheuttamista mahdollisista vaaroista, mukaan lukien sytyttimien ja jauheiden käsittely.

Erityiset turvallisuusvarotoimet käytössä

- **Vältä ylisuuren brassin käyttöä:** Käyttäessäsi gagea, ole varovainen, ettet ylisuuren brassia. Tämä voi aiheuttaa turvallisuusongelmia laukaisussa.
- **Tarkista päätilan:** Mittaa säännöllisesti päätilaa varmistaaksesi, että patruunat sopivat oikein. Väärä päätila voi johtaa vaarallisiin toimintahäiriöihin.
- **Käytä oikeita työkaluja:** Käytä aina kaliperia yhdessä gagen kanssa tarkkojen mittausten saavuttamiseksi.
- **Käsitlete varovasti:** Kohtele gagea varovasti vahinkojen estämiseksi. Vältä pudottamista tai käsittelyä huolimattomasti.
- **Noudata valmistajan ohjeita:** Noudata tiukasti L.E. WILSON, INC.:n antamia ohjeita parhaista käytännöistä.

Asennus ja käyttöohjeet

1. Gagen asettaminen:

- Varmista, että gage on puhdas ja vapaa roskista.
- Aseta gage vakaalle pinnalle.

2. Kokonaispituuden mittaaminen:

- Aseta patruunakuori gageen.
- Käytä kaliperia mitataksesi kokonaispituus. Jos pituus ylittää vaatimukset, lyhennys on tarpeen.

3. Päätilan tarkistaminen:

- Aseta käytetty patruunakuori gageen.
- Mittaa datumpituus varmistaaksesi oikean päätilan.
- Jos mitta on hyväksyttävän rajan ulkopuolella, älä käytä kuorta, ennen kuin se on oikean kokoiseksi säädetty.

4. Säädetävän tyylin käyttö:

- Varmista, että vyö tukee riittävästi päätilaa.
- Minimoi olkapään koon säätö pidentääksesi kuoren käyttöikää.

5. Lopulliset tarkistukset:

- Mittauksen jälkeen poista patruunakuori gageesta.
- Säilytä gage turallisessa paikassa, poissa kosteudesta ja äärimmäisistä lämpötiloista.

Hävittämisohteet

- Hävitä kaikki vaurioituneet tai käyttökelvottomat gageet paikallisten määräysten mukaan.
- Älä heitä gagea tavalliseen kotitalousjätteeseen, jos se on valmistettu materiaaleista, jotka vaativat erityistä hävittämistä.

Lisätiedot ja tuki

- Turvallisuuskysymyksissä tai lisätuen saamiseksi, viittaa tuotepakkauksen mukana olevaan valmistajan yhteystietoon tai vieraile virallisella verkkosivustolla.

Yhteenveto

Noudattamalla näitä turvallisuusohjeita ja suosituksia voit varmistaa WILSON CASE GAGE:n turvallisen ja tehokkaan käytön. Aina priorisoi turvallisuus, kun käsittelet patruunoita ja työkaluja. Kiitos huomiostasi näihin tärkeisiin turvallisuustoimiin.

WILSON CASE GAGE Säkerhetsinstruktionsguide

Introduktion

Tack för att du valt WILSON CASE GAGE för dina omladdningsbehov. Denna guide innehåller viktig säkerhetsinformation och instruktioner för att säkerställa säker och effektiv användning av denna produkt. Vänligen läs igenom denna guide noggrant innan användning.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Se till att produkten används i enlighet med tillverkarens instruktioner.
- Inspektera alltid gagen innan användning för att kontrollera eventuella tecken på skada eller slitage.
- Håll gagen och all omladdningsutrustning utom räckhåll för barn.
- Använd gagen i en väl upplyst och ren arbetsmiljö för att undvika olyckor.
- Var medveten om de potentiella farorna som är förknippade med omladdning av ammunition, inklusive hantering av tändhattar och krut.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- **Undvik överdimensionering:** Var försiktig så att du inte överdimensionerar din mässing när du använder gagen. Detta kan leda till säkerhetsproblem vid avfyrning.
- **Kontrollera huvudutrymme:** Mät regelbundet huvudutrymmet för att säkerställa korrekt passform av patroner. Felaktigt huvudutrymme kan leda till farliga funktionsfel.
- **Använd rätt verktyg:** Använd alltid en skjutmått i samband med gagen för noggranna mätningar.
- **Hantera med omsorg:** Behandla gagen varsamt för att förhindra skador. Undvik att tappa eller misshandla verktyget.
- **Följ tillverkarens riktlinjer:** Håll dig strikt till riktlinjerna som tillhandahålls av L.E. WILSON, INC. för bästa praxis.

Instruktioner för installation och användning

1. Installera gagen:

- Se till att gagen är ren och fri från skräp.
- Placera gagen på en stabil yta.

2. Mäta total längd:

- Sätt in patronhylsan i gagen.
- Använd en skjutmått för att mäta den totala längden. Om längden överstiger specifikationerna är beskärning nödvändig.

3. Kontrollera huvudutrymme:

- Placera den avfyrade patronhylsan i gagen.
- Mät datum till huvudlängd för att säkerställa korrekt huvudutrymme.
- Om mätningen ligger utanför det acceptabla intervallet, använd inte hylsan förrän den är omformad korrekt.

4. Användning av justerbar stil:

- För bältesmagasin, se till att bältet ger tillräckligt stöd för huvudutrymmet.
- Minimera omformning vid axeln för att förlänga livslängden på hylsan.

5. Slutkontroller:

- Efter mätning, ta bort patronhylsan från gagen.
- Förvara gagen på en säker plats borta från fukt och extrema temperaturer.

Avfallsinstruktioner

- Kasta bort eventuella skadade eller oanvändbara gager i enlighet med lokala regler.
- Släng inte gagen i vanligt hushållsavfall om den är tillverkad av material som kräver särskild avfallshantering.

Kontaktinformation för ytterligare stöd

- För säkerhetsfrågor eller ytterligare stöd, vänligen hänvisa till tillverkarens kontaktinformation som tillhandahålls med produktförpackningen eller besök den officiella webbplatsen.

Slutsats

Genom att följa dessa säkerhetsinstruktioner och riktlinjer kan du säkerställa säker och effektiv användning av WILSON CASE GAGE. Prioritera alltid säkerhet när du omladdar ammunition och hanterar verktyg. Tack för din uppmärksamhet på dessa viktiga säkerhetsåtgärder.

WILSON CASE GAGE Bezpečnostní pokyny

Úvod

Děkujeme, že jste si vybrali WILSON CASE GAGE pro vaše potřeby přebíjení. Tento průvodce poskytuje důležité informace o bezpečnosti a pokyny k zajištění bezpečného a efektivního používání tohoto produktu. Před použitím si prosím tento průvodce pečlivě přečtěte.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Zajistěte, aby byl produkt používán v souladu s pokyny výrobce.
- Vždy před použitím zkontrolujte měřič, zda nejeví známky poškození nebo opotřebení.
- Uchovávejte měřič a veškeré vybavení pro přebíjení mimo dosah dětí.
- Používejte měřič v dobře osvětleném a čistém pracovním prostoru, abyste se vyhnuli nehodám.
- Buďte si vědomi potenciálních rizik spojených s přebíjením nábojů, včetně manipulace s zápalkami a prachy.

Specifické bezpečnostní opatření při používání

- **Vyhněte se nadměrnému zvětšení:** Při používání měřiče buďte opatrní, abyste nepřehnali velikost vaší mosazi. To může vést k bezpečnostním problémům během výstřelu.
- **Kontrola hloubky:** Pravidelně měřte hloubku, abyste zajistili správné usazení nábojů. Nesprávná hloubka může vést k nebezpečným poruchám.
- **Používejte správné nástroje:** Vždy používejte kalibr v kombinaci s měřičem pro přesná měření.
- **Manipulujte opatrně:** S měřičem zacházejte opatrně, abyste předešli poškození. Vyhněte se pádu nebo nesprávnému zacházení s nástrojem.
- **Dodržujte pokyny výrobce:** Přísně dodržujte pokyny uvedené společností L.E. WILSON, INC. pro nejlepší praxi.

Pokyny pro instalaci a používání

1. Nastavení měřiče:

- Ujistěte se, že je měřič čistý a bez nečistot.
- Umístěte měřič na stabilní povrch.

2. Měření celkové délky:

- Vložte nábojnici do měřiče.
- Pomocí kalibru změřte celkovou délku. Pokud délka přesahuje specifikace, je nutné zkracování.

3. Kontrola hloubky:

- Vložte vyhozenou nábojnici do měřiče.
- Změřte datum k délce hlavy, abyste zajistili správnou hloubku.
- Pokud je měření mimo přijatelný rozsah, nepoužívejte nábojnici, dokud nebude správně přepracována.

4. Použití nastavitelného stylu:

- U nábojů s páskem se ujistěte, že pásek poskytuje adekvátní oporu pro hloubku.
- Minimalizujte zmenšování na rameni, abyste prodloužili životnost nábojnice.

5. Konečné kontroly:

- Po měření vyjměte nábojnici z měřiče.
- Uložte měřič na bezpečné místo, mimo vlhkost a extrémní teploty.

Pokyny pro likvidaci

- Likvidujte jakékoli poškozené nebo nepoužitelné měřiče podle místních předpisů.
- Nevyhazujte měřič do běžného domácího odpadu, pokud je vyroben z materiálů, které vyžadují speciální likvidaci.

Kontaktní informace pro další podporu

- Pro dotazy týkající se bezpečnosti nebo další podporu se prosím obraťte na kontaktní informace výrobce uvedené na obalu produktu nebo navštivte oficiální webové stránky.

Závěr

Dodržováním těchto bezpečnostních pokynů a pokynů můžete zajistit bezpečné a efektivní používání WILSON CASE GAGE. Vždy dávejte přednost bezpečnosti při přebíjení nábojů a manipulaci s nástroji. Děkujeme, že věnujete pozornost těmto důležitým bezpečnostním opatřením.